



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考
以行政任用合同制度填補懲教管理局技術工人職程
第一職階技術工人（廚房工場範疇）一個職缺

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de cozinha, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais

（開考編號Concurso n.º: 2019/I04/AP/OQ）

臨時名單
Lista provisória

懲教管理局以行政任用合同制度填補本局廚房工場範疇技術工人職程第一職階技術工人一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程及同一職務範疇的職缺，經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，茲公佈投考人臨時名單如下：

Dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de cozinha, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção dos Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019:

〔請細閱名單及備註〕

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 Nº	姓名 Nome	
1	林卓威	LAM, CHEOK WAI
2	羅武	LUO, WU

有條件限制的准考人

Candidatos admitidos condicionalmente :

序號 Nº	姓名 Nome		備註 Notas
1	馮詠儀	FONG, WENG I	a), b)
2	龔美蘭	KONG, MEI LAN	a), b)
3	林綺盈	LAM, I IENG	a), b)
4	林淑芬	LAM, SOK FAN	a), b), c), d), e)
5		NAKAMURA, MIRAI	a), b)

備註
Notas

有條件限制准考的原因 Motivos de admissão condicional

a)	欠交開考通告所要求的專業資格證明； Por não ter apresentado o documento comprovativo da qualificação profissional exigido no aviso de abertura do concurso;
b)	欠交開考通告所要求的工作經驗證明或聲明； Por não ter apresentado o documento ou declaração comprovativo da experiência profissional exigido no aviso de abertura do concurso;
c)	欠交由所屬部門發出的個人資料紀錄正本； Por falta de entrega do registo biográfico, emitido pelo serviço a que pertence;
d)	欠交有效澳門永久性居民身份證副本； Por não ter apresentado a fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente Permanente de Macau válido;
e)	欠交開考通告所要求的學歷證明文件副本。 Por falta de cópia do documento comprovativo das habilitações literárias referidas no aviso de abertura do concurso.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

彌補缺漏或證明符合要件的期限為十個工作日，自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計。未於指定期間（2019年5月23日至6月5日）彌補缺漏或證明符合要件的有條件限制的准考人將自動被除名。

O prazo para supressão de deficiências ou prova de requisitos é de 10 dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da publicação do anúncio da presente lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau. Os candidatos admitidos condicionalmente serão automaticamente excluídos se não efectuarem a supressão de deficiências ou prova de requisitos dentro do prazo (23 de Maio a 5 de Junho de 2019).

彌補缺漏或證明符合要件方式：

Formalização para supressão de deficiências ou prova de requisitos:

1. 紙張方式

Em suporte de papel

有條件限制的准考人或其代交人須於指定期限內（2019年5月23日至6月5日），親身到澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心（辦公時間：週一至週四上午9時至下午5時45分；週五上午9時至下午5時30分），遞交彌補缺漏或證明符合要件的文件。

A entrega de documentos para supressão de deficiências ou prova de requisitos, deve ser efectuada, pessoalmente, pelo candidato admitido condicionalmente ou por outra pessoa, dentro do prazo indicado (23 de Maio a 5 de Junho de 2019), no horário de expediente, no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avendida da Praia Grande, China Plaza, 8º andar “A”, Macau (Horas de expediente do Centro: segunda a quinta-feira, das 09H00 às 17H45 e, sexta-feira, das 09H00 às 17H30, sem intervalo nas horas de almoço).

2. 電子方式

Em suporte electrónico

2.1 有條件限制的准考人須於指定期間內（2019年5月23日至6月5日），於統一管理制度的電子報考服務平台，上載彌補缺漏或證明符合要件的文件副本。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

O candidato admitido condicionalmente, dentro do prazo indicado (23 de Maio a 5 de Junho de 2019), pode carregar cópia dos documentos para a supressão de deficiências ou prova de requisitos, através da plataforma de apresentação de candidatura ao regime de gestão uniformizada.

- 2.2 可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入平台。但需特別留意，以電子方式與紙張方式遞交彌補缺漏或證明符合要件的文件之截止日期及時間相同：即期限首日（2019年5月23日）上午9時至期限屆滿日（2019年6月5日）下午5時45分結束。

O acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, ou da aplicação de telemóvel “Acesso comum aos serviços públicos da RAEM”. Porém, deve ter em especial atenção que o prazo é idêntico para a entrega de documentos para supressão de deficiências ou prova de requisitos através de suporte electrónico ou em suporte de papel, terminado no mesmo dia e à mesma hora. Ou seja, a partir do primeiro dia do prazo (23 de Maio de 2019) às 9:00, até ao dia do termo do prazo (5 de Junho de 2019) às 17:45.

二零一九年四月二十四日於懲教管理局。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 24 de Abril de 2019.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

保安及看守處處長 林錦秀

LAM KAM SAU, Chefe da Divisão de Segurança e Vigilância



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

正選委員
Vogal efectivo

特級技術員張翠儀
CHEONG CHOI I, técnica especialista

正選委員
Vogal efectivo

特級行政技術助理員容景良
IONG KENG LEONG, assistente técnico
administrativo especialista